

## V

(Ilmoitukset)

## TUOMIOISTUINKÄSITTELYYN LIITTYVÄT MENETTELYT

## TUOMIOISTUIN

**Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (toinen jaosto)  
18.7.2007 — Euroopan yhteisöjen komissio v. Saksan  
liittotasavalta**(Asia C-503/04) <sup>(1)</sup>

**(Jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättäminen — Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio, jossa jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättäminen todetaan — Täytäntöönpanon laiminlyönti — EY 228 artikla — Yhteisöjen tuomioistuimen tuomion täytäntöön panemiseksi tarvittavat toimenpiteet — Sopimuksen purkaminen)**

(2007/C 211/02)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

määräyksen nojalla toimittamassa perustellussa lausunnossa asetetussa määräajassa toteuttanut tarvittavia toimenpiteitä pannakseen täytäntöön yhdistetyissä asioissa C-20/01 ja C-28/01, komissio v. Saksa, 10.4.2003 annetun tuomion, joka koskee Braunschweigin kaupungin (Saksa) tekemää jätehuoltosopimusta.

- 2) Saksan liittotasavalta veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.
- 3) Ranskan tasavalta, Alankomaiden kuningaskunta ja Suomen tasavalta vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.

<sup>(1)</sup> EUVL C 45, 19.2.2005.**Asianosaiset***Kantaja:* Euroopan yhteisöjen komissio (asiamies: B. Schima)*Vastaaja:* Saksan liittotasavalta (asiamiehet: W.-D. Plessing ja C. Schulze-Bahr, avustajanaan Rechtsanwalt H. J. Priefß)*Väliintulijat:* Ranskan tasavalta (asiamiehet: G. de Bergues ja J. -C. Gracia), Alankomaiden kuningaskunta (asiamiehet: H. G. Sevenster ja D. J. M. de Grave) ja Suomen tasavalta (asiamies: T. Pynnä)**Oikeudenkäynnin kohde**

Jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättäminen — EY 228 artikla — Yhteisöjen tuomioistuimen yhdistetyissä asioissa C-20/01 ja C-28/01 10.4.2003 antaman tuomion täytäntöönpanon laiminlyönti — Julkisia palveluhankintoja koskevien sopimusten tekomenettelyjen yhteensovittamisesta 18.6.1992 annettu neuvoston direktiivi 92/50/ETY (EUVL L 209, s. 1) — Braunschweigin kaupungin ja Bockhornin kunnan ilman tarjouspyyntöjä tekemät hankintasopimukset — Vaatimus asettaa uhkasakko

**Tuomiolauselma**

- 1) Saksan liittotasavalta ei ole noudattanut EY 228 artiklan mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole Euroopan yhteisöjen komission tämän

**Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (neljäs jaosto)  
12.7.2007 — Euroopan yhteisöjen komissio v. Itävallan  
tasavalta**(Asia C-507/04) <sup>(1)</sup>

**(Jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättäminen — Luonnonvaraisten lintujen suojelu — Direktiivi 79/409/ETY — Täytäntöönpanotoimenpiteet)**

(2007/C 211/03)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

**Asianosaiset***Kantaja:* Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: M. van Beek, B. Schima ja M. Lang)*Vastaaja:* Itävallan tasavalta (asiamies: H. Dossi)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Jäsenyysselvöitteiden noudattamatta jättäminen — Luonnonvaraisten lintujen suojelusta 2.4.1979 annetun neuvoston direktiivin 79/409/ETY (EYVL L 103, s. 1) puutteellinen ja virheellinen täytäntöönpano

**Tuomiolauselma**

1) Koska Itävallan tasavalta ei ole pannut asianmukaisesti täytäntöön seuraavia säännöksiä:

- luonnonvaraisten lintujen suojelusta 2.4.1979 annetun neuvoston direktiivin 79/409/ETY 1 artiklan 1 ja 2 kohta Burgenlandissa, Kärntenissä, Niederösterreichissa, Oberösterreichissa ja Steiermarkissa
  - direktiivin 79/409 5 artikla Burgenlandissa, Kärntenissä, Niederösterreichissa, Oberösterreichissa ja Steiermarkissa
  - direktiivin 79/409 6 artiklan 1 kohta Oberösterreichissa
  - direktiivin 79/409 7 artiklan 1 kohta Kärntenissä, Niederösterreichissa ja Oberösterreichissa
  - direktiivin 79/409 7 artiklan 4 kohta seuraavissa osavaltioissa seuraavien lajien osalta:
    - Kärntenissä metso, teeri, nokikana, lehtokurppa, sepelkyhky ja turkinkyhky
    - Niederösterreichissa sepelkyhky, metso, teeri ja lehtokurppa
    - Oberösterreichissa metso, teeri ja lehtokurppa
    - Salzburgin osavaltiossa metso, teeri ja lehtokurppa
    - Steiermarkissa metso, teeri ja lehtokurppa
    - Tirolissa metso ja teeri
    - Vorarlbergin osavaltiossa teeri ja
    - Wienin osavaltiossa lehtokurppa
  - direktiivin 79/409 8 artikla Niederösterreichissa
  - direktiivin 79/409 9 artiklan 1 ja 2 kohta Burgenlandissa, Niederösterreichissa Niederösterreichisches Naturschutzgesetzesin 20 §:n 4 momentin osalta, Oberösterreichissa, Salzburgin osavaltiossa, Tirolissa ja Steiermarkissa
  - direktiivin 79/409 11 artikla Niederösterreichissa,
- se ei ole noudattanut EY 10 ja EY 249 artiklan eikä direktiivin 79/409 18 artiklan mukaisia velvoitteitaan.

2) Kanne hylätään muilta osin.

3) Itävallan tasavalta velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(<sup>1</sup>) EUVL C 45, 19.2.2005.

**Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (suuri jaosto) 18.7.2007 (Consiglio di Stato (Italia) esittämä ennakkoratkaisupyyntö) — Ministero dell'Industria, del Commercio e dell'Artigianato v. Lucchini Siderurgica SpA**

(Asia C-119/05) (<sup>1</sup>)

**(Valtiontuet — EHTY — Terästeollisuus — Yhteismarkkinoille soveltumattomaksi todettu valtiontuki — Takaisin periminen — Kansallisen tuomioistuimen tuomion oikeusvoima)**

(2007/C 211/04)

Oikeudenkäyntikieli: italia

**Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin**

Consiglio di Stato

**Pääasian asianosaiset**

Kantaja: Ministero dell'Industria, del Commercio e dell'Artigianato

Vastaaja: Lucchini Siderurgica SpA

**Oikeudenkäynnin kohde**

EHTY — Yhteismarkkinoille soveltumattomaksi ja yhteisön säännöistä terästeollisuuden tuelle 27.11.1985 tehdyn komission päätöksen 3484/85/EHTY (EYVL L 340, s. 1) vastaiseksi katsotun tuen takaisinperimättä jättäminen — Valtion velvollisuus periä tuki takaisin lainvoiman saaneesta toisin toteavasta siviilituomiosta huolimatta

**Tuomiolauselma**

Yhteisön oikeus on esteenä sellaisen kansallisen oikeuden säännöksen soveltamiselle, jossa säädetään oikeusvoiman periaatteesta, kuten Italian siviililain (codice civile) 2909 §:ssä, siltä osin kuin sen soveltaminen estää perimästä takaisin yhteisön oikeuden vastaisesti myönnettyä valtiontukea, jonka on todettu Euroopan yhteisöjen komission lopulliseksi jääneellä päätöksellä olevan yhteismarkkinoille soveltumaton.

(<sup>1</sup>) EUVL C 132, 28.5.2005.